

OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

Formulár: Príloha č. 2 podľa Vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 842/2011

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ

I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR"

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31364501

Klemensova 8, 813 61 Bratislava - mestská časť Staré Mesto

Slovensko

Kontaktné miesto (miesta): ŽSR, Generálne riaditeľstvo, Odbor investorský, Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Kontaktná osoba: PhDr. Ružena Kadvanová

Telefón: +421 220297702

Fax: +421 220297711

Email: kadvanova.ruzena@zsr.sk

Internetová adresa (internetové adresy)

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL): <http://www.zsr.sk>

Ďalšie informácie možno získať na adrese:

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

Sút'ážné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súť'ážný dialóg a dynamický nákupný systém)

možno získať na adrese:

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia zasielať na:

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA

Druh verejného obstarávateľa

Iné (uved'te)

Iný verejný obstarávateľ: § 7 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní

I.3) HLAVNÁ ČINNOSŤ

Hlavný predmet alebo predmety činnosti: Iné (uved'te)

Iný predmet: Služby železničnej dopravy

I.4) ZADANIE ZÁKAZKY V MENE INÝCH VEREJNÝCH OBSTARÁVATEĽOV

Verejný obstarávateľ nakupuje v mene iných verejných obstarávateľov

Nie

ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY

II.1) OPIS

II.1.1) Názov pridelený zákazke verejným obstarávateľom

"ŽSR, Terminál integrovanej osobnej prepravy Trebišov"

II.1.2) Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

Služby

Kategória služieb č.: 12

Hlavné miesto alebo lokalita uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb: Miesto dodania predmetu zákazky je: ŽSR, Generálne riaditeľstvo, Odbor investorský, Klemensova 8, 813 61 Bratislava. Vypracovanie a dodanie projektovej dokumentácie pre "ŽSR,

Terminál integrovanej osobnej prepravy Trebišov"

Kód NUTS:SK042

II.1.3) Informácie o verejnej zákazke, rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme (DPS)

Oznámenie zahŕňa uzavretie rámcovej dohody

II.1.4) Informácie o rámcovej dohode

Rámcová dohoda s jediným uchádzačom

Trvanie rámcovej dohody: v mesiacoch

Hodnota: 48

Odôvodnenie uzatvorenia rámcovej dohody na obdobie dlhšie ako štyri roky: /

Predpokladaná celková hodnota nákupu na celé obdobie trvania rámcovej dohody

Hodnota: 271 407,6000 EUR

II.1.5) Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

2.1. Predmetom zákazky je poskytnutie služby: vypracovať a dodať projektovú dokumentáciu pre "ŽSR, Terminál integrovanej osobnej prepravy Trebišov" v členení: zámer pre posúdenie vplyvu stavby na životné prostredie so zabezpečením záverečného stanoviska Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky (ďalej len "MŽP SR"), dokumentácia stavebného zámeru vrátane zabezpečenia protokolu o vykonaní štátnej expertízy Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky (ďalej len "MDVRR SR"), dokumentácia pre územné rozhodnutie s právoplatným územným rozhodnutím a schvaľovacími rozhodnutím, dokumentácia pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby so schvaľovacími rozhodnutím a s právoplatnými stavebnými povoleniami, ktorá

bude obsahovať všetky náležitosti dokumentácie pre výber zhotoviteľa stavby a súvisiace inžinierske činnosti. Projekt predstavuje vypracovanie všetkých stupňov projektovej dokumentácie (ďalej len "PD"), pre vybudovanie terminálu integrovanej osobnej prepravy (ďalej len "TIOP") v mieste terajšej železničnej stanice Trebišov.

2.1.1. Dokumentácia pre posúdenie vplyvov na životné prostredie (ďalej len "EIA").

2.1.1.1. Vypracovať a dodať zámer pre posúdenie vplyvu na životné prostredie so zabezpečením záverečného stanoviska MŽP SR v zmysle § 14 zákona NR SR č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a s tým súvisiacej inžinierskej činnosti (ďalej len "IČ").

2.1.1.2. Správu o hodnotení činností vypracovať až na základe výsledkov zisťovacieho konania príslušného obvodného úradu životného prostredia (ďalej len "ObÚŽP") a musí obsahovať rozpracovanie všetkých bodov uvedených v Prílohe č. 11 zákona NR SR č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov primerane k charakteru navrhovanej činnosti.

2.1.1.3. Závery vyplývajúce z procesu EIA je potrebné zohľadniť v ďalších stupňoch PD. Zabezpečením záverečného stanoviska MŽP SR je možné začať práce na ďalšom stupni PD, t. j. dokumentácie stavebného zámeru a dokumentácie pre územné rozhodnutie.

2.1.1.4. Nakoľko konkrétny typ zabezpečovacieho zariadenia bude známy až po identifikácii úspešného uchádzača príslušného obstarávania, definovať iba všeobecne známe vlastnosti s tým, že ostatné budú doplnené zhotoviteľom stavby.

2.1.2. Dokumentácia stavebného zámeru (ďalej len "DSZ").

2.1.2.1. Vypracovať a dodať DSZ podľa zákona č. 254/1998 Z. z. o verejných prácach v znení neskorších predpisov vrátane zabezpečenia protokolu o vykonaní štátnej expertízy s vyjadreným súhlasom MDVRR SR, podľa vyhlášky č. 83/2008 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o verejných prácach. K tomu IČ v prislúchajúcom rozsahu.

2.1.2.2. Stavebný zámer musí byť spracovaný v zmysle záverečného stanoviska MŽP SR v zmysle § 14 zákona NR SR č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Stavebný zámer musí byť spracovaný v súlade s územnoplánovacou dokumentáciou veľkého územného celku, ako aj s požiadavkami verejného obstarávateľa, ktorý si vyhradzuje právo odsúhlasiť zámer z hľadiska rozhodujúcich prvkov stavebno-technického návrhu stavby pred predložením na štátnu expertízu.

2.1.2.3. DSZ musí obsahovať samostatnú prílohu o plnení podmienok záverečného stanoviska MŽP SR a opatrenie na ochranu životného prostredia.

2.1.2.4. Nakoľko konkrétny typ zabezpečovacieho zariadenia bude známy až po identifikácii úspešného uchádzača príslušného obstarávania, definovať iba všeobecne známe vlastnosti s tým, že ostatné budú doplnené zhotoviteľom stavby.

2.1.3. Dokumentácia pre územné rozhodnutie (ďalej len "DÚR") s vydaným právoplatným rozhodnutím o umiestnení stavby od príslušného stavebného úradu.

2.1.3.1. Vypracovať a dodať DÚR, ktorá bude obsahovať všetky potrebné náležitosti na získanie právoplatného územného rozhodnutia a vydanie schvaľovacieho rozhodnutia a s tým súvisiacu IČ. Obsah, rozsah je vo vyhláške č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, ako aj v Prílohe č. 1 alebo v Prílohe č. 1a, ktorá je uvedená v "Sadzobníku pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností" UNIKA 2013 (ďalej len "UNIKA"), podľa ktorej sa požaduje skladba DÚR, pričom časť G. Doklady bude ako samostatná. Jej odsúhlasenie zo strany verejného obstarávateľa je podmienené jej prerokovaním a schválením na ŽSR a MDVRR SR v zmysle interných predpisov ŽSR.

2.1.3.2. DÚR musí obsahovať samostatnú prílohu o plnení podmienok záverečného stanoviska MŽP SR a opatrenie na ochranu životného prostredia.

2.1.3.3. Nakoľko konkrétny typ zabezpečovacieho zariadenia bude známy až po identifikácii úspešného uchádzača príslušného obstarávania, definovať iba všeobecne známe vlastnosti s tým, že ostatné budú doplnené zhotoviteľom stavby.

2.1.4. Dokumentácia pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby (ďalej len "DSPRS"), ktorá bude v súlade s platnými technickými špecifikáciami interoperability (ďalej len "TSI"), s vydanými právoplatnými stavebnými povoleniami od príslušných stavebných úradov:

2.1.4.1. Vypracovať a dodať DSPRS v súlade s platnými TSI v jednotlivých architektonických, technických, ekologických a ekonomických prvkoch tak, aby zodpovedala požiadavkám zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a iných právnych predpisov, bezpečnostných predpisov a noriem na zaistenie ochrany zdravia, bezpečnosti práce a technických zariadení platných v čase prípravy predmetnej stavby a aby obsahovala všetky potrebné náležitosti na vydanie schvaľovacieho rozhodnutia MDVRR SR a na získanie stavebných povolení. Dokumentáciu vypracovať v rozsahu podľa Prílohy č. 2 a č. 3 UNIKA. Stavebné objekty a prevádzkové súbory, ktoré sú určenými technickými zariadeniami je potrebné odsúhlasiť príslušným Úradom pre reguláciu železničnej dopravy (ďalej len "ÚRŽD"). Jej odsúhlasenie zo strany verejného obstarávateľa je podmienené jej prerokovaním a schválením na ŽSR v zmysle interných predpisov. Dokumentácia zároveň bude slúžiť ako podklad pre "verejnú súťaž na výber zhotoviteľa pre uskutočnenie stavby". K tomu IČ v prislúchajúcom rozsahu podľa UNIKA.

2.1.4.2. Nakoľko konkrétny typ zabezpečovacieho zariadenia bude známy až po identifikácii úspešného uchádzača príslušného obstarávania, definovať iba všeobecne známe vlastnosti s tým, že ostatné budú doplnené zhotoviteľom stavby.

2.1.5. IČ musí byť minimálne v rozsahu ako je uvedené v UNIKA bod 3.3.1. "Základný súbor výkonov inžiniersko-

projektových činností v jednotlivých výkonových fázach pre priemyselné a ostatné stavby" súhrnne v rozsahu výkonových fáz č. 1 až 4, avšak zároveň v prislúchajúcom rozsahu pre každý stupeň PD. O výkone IČ bude úspešný uchádzač informovať verejného obstarávateľa priebežne tak, že z vykonávanej korešpondencie, ktorá má vplyv na zmeny technického riešenia stavby, zašle verejnému obstarávateľovi jednu kópiu na vedomie v elektronickej forme PDF. Okrem iného bude jej obsahom prerokovanie všetkých stupňov PD so zainteresovanými odbornými zložkami verejného obstarávateľa v súlade s Metodickým postupom pre investorskú činnosť na ŽSR, zároveň bude obsahovať pri stupni DSPRS zmluvy resp. dohody uzatvorené so správcami sietí, ktoré sa budú v rámci realizácie stavby prekladať spolu so zoznamom parciel na ktorých sa jednotlivé PS/SO nachádzajú a so zoznamom odovzdaných zmlúv v nasledovnom formáte: č. zmluvy, zmluvná strana, kataster, parcela č. a zmluva o budúcom odovzdaní a prevzatí objektov vyvolaných investícií.

II.1.6) Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 71320000-7

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník: 71311230-2

II.1.7) Informácia o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)

Na túto zákazku sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): Nie

II.1.8) Časti

Táto zákazka sa delí na časti: Nie

II.1.9) Informácie o variantoch

Varianty sa budú prijímať: Nie

II.2) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH ZMLUVY

Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH

Hodnota: 271 407,6000 EUR

II.2.2) Informácie o opciách

Opcie: Nie

II.3) TRVANIE ZÁKAZKY ALEBO LEHOTA NA DOKONČENIE

Obdobie: v mesiacoch (od zadania zákazky)

Hodnota: 48

ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZÁKAZKY

III.1.1) Požadované zábezpeky a záruky

Zábezpeka ponúk sa vyžaduje vo výške 8 000 EUR.

III.1.2) Hlavné podmienky financovania a spôsoby platieb a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa tieto podmienky a spôsoby riadia

Objednávateľ neposkytne Zhotoviteľovi žiadny preddavok. Zhotoviteľovi vzniká právo vystaviť čiastkové faktúry v zmysle súťažných podkladov. Podkladom pre vystavenie faktúry bude vzájomne odsúhlasený súpis skutočne vykonaných prác. Každá faktúra je splatná vždy do 60 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia do sídla Objednávateľa.

III.1.3) Právna forma, ktorú má vytvoriť skupina hospodárskych subjektov, ktorej sa zadá zákazka

Verejný obstarávateľ nepredpisuje uchádzačom, akú právnu formu od skupiny vyžaduje. Uvedené ponecháva na samotných uchádzačoch. Skupina môže vytvoriť subjekt s právnou subjektivitou podľa Obchodného zákonníka, ale je postačujúce aj združenie bez právnej subjektivity na základe zmluvy o združení podľa § 829 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len "Občiansky zákonník"). V takom prípade je potrebné z hľadiska priehľadnosti vzťahov a prípadného vymáhania záväzkov, aby takáto zmluva bola uzatvorená písomne a aby obsahovala podmienky pre všetkých účastníkov združenia, ako sa majú pričiniť o dosiahnutie dojednaného účelu, pre ktorý združenie vzniklo. Zmluva o združení musí obsahovať splnomocnenie niektorého účastníka združenia na zastupovanie ostatných účastníkov združenia pri dosahovaní dojednaného účelu združenia a na vykonávanie právnych úkonov a aby v nej bolo určené spoločné meno združenia, pod ktorým bude združenie vystupovať. Zmluva o združení musí obsahovať aj ustanovenie o povinnosti splniť záväzky z tejto zmluvy pre prípadného vystupujúceho účastníka združenia.

III.1.4) Ďalšie osobitné podmienky

Plnenie zmluvy podlieha osobitným podmienkam: Áno

Opis osobitných podmienok: Zhotoviteľ musí Objednávateľovi do 14 dní od nadobudnutia účinnosti RD predložiť nasledujúce doklady:

- Poistnú zmluvu o poistení zodpovednosti za škodu podnikateľa alebo o poistení profesijnej zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone činnosti minimálne vo výške zmluvnej ceny bez DPH. V poistnej zmluve musí byť uvedené, že poistenie je platné a účinné pre požadovanú činnosť a minimálne pre obdobie platnosti RD. Objednávateľ akceptuje fotokópiu originálu dokladu, ktorý bude úradne osvedčený a preložený do slovenského jazyka.

- Osvedčenia o vykonaní odborných skúšok podľa zákona SNR č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov, v znení zákona č. 236/2000 Z. z. (oprávnenie splnomocňujúce vykonávať vybrané činnosti vo výstavbe podľa § 45 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov), ktoré budú zodpovedať za poskytnutie služby, aj s menovitým zoznamom osôb s osvedčením pre:

komplexné architektonické a inžinierske služby (A2), komplexné architektonické a inžinierske služby a súvisiace technické poradenstvo (vykonávanie komplexných služieb a súvisiaceho technického poradenstva s výnimkou architektonických služieb),

konštrukcie pozemných stavieb (I1),

konštrukcie inžinierskych stavieb (I2).

- Oprávnenie na vykonávanie činnosti v zmysle § 17 a § 18 zákona NR SR č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vyhlášky MDPT SR č. 350/2010 Z. z. o stavebnom a technickom poriadku dráh a § 20 vyhlášky MDPT SR č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach, udelené bezpečnostným orgánom.

- Doklad na odbornú spôsobilosť v elektrotechnike v zmysle § 19 až § 25 vyhlášky MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhačmi, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú podmienky na technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia aj s menovitým zoznamom osôb.

- Osvedčenie o odbornej spôsobilosti na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie vydané v zmysle zákona č. 24/2006Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, na základe ktorého bol zapísaný do zoznamu odborne spôsobilých osôb na posudzovanie vplyvov na životné prostredie minimálne v odboroch činností: f (environmentalistika) a g (doprava) a v oblasti činností: d (líniové stavby) a t (stavby a zariadenia pre dopravu, spoje a telekomunikácie) stanovených v § 1 vyhlášky MŽP SR č. 113/2006 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o odbornej spôsobilosti na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie.

- Vyhlásenie podpísané štatutárnym orgánom Zhotoviteľa, či má alebo nemá na území Slovenskej republiky zriadenú prevádzkareň (uvedené sa týka iba Zhotoviteľa, ktorý nemá sídlo v Slovenskej republike, ak je Zhotoviteľom združenie, platí pre vedúceho člena združenia).

III.2) PODMIENKY ÚČASTI

III.2.1) Osobné postavenie hospodárskych subjektov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijných alebo obchodných registrov

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

1. Uchádzač musí spĺňať podmienky uvedené v § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Uchádzač, ktorý nie je zapísaný v zozname podnikateľov, ich preukáže v zmysle § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní v ponuke predložením originálnych dokladov alebo ich úradne osvedčených kópií požadovaných v bodoch 1.1. až 1.6. a 1.8. až 1.10. alebo predložením Čestného vyhlásenia č. 1 podľa tejto kapitoly.

Podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia:

1.1. § 26 ods. 1 písm. a)

výpis z registra trestov alebo rovnocenný doklad vydaný príslušným súdom alebo správnym orgánom v krajine jeho sídla, že nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo za trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme.

Výpis z registra trestov nie starší ako tri mesiace ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk:

1.1.1. fyzická osoba - podnikateľ predloží výpis z registra trestov za osobu, na ktorú je vydané živnostenské oprávnenie alebo iné než živnostenské oprávnenie podľa osobitných predpisov,

1.1.2. právnická osoba - podnikateľ predloží výpisy z registra trestov za osoby, ktoré sú štatutárnym orgánom alebo členmi štatutárneho orgánu uchádzača.

Napr. pri akciovej spoločnosti, kde je štatutárnym orgánom predstavenstvo spoločnosti, predloží uchádzač výpisy z registra trestov za všetkých členov predstavenstva, pri spoločnosti s ručením obmedzeným, kde sú štatutárnym orgánom konatelia, predloží uchádzač výpisy z registra trestov za všetkých konateľov,

1.2. § 26 ods. 1 písm. b)

výpis z registra trestov alebo rovnocenný doklad vydaný príslušným súdom alebo správnym orgánom v krajine jeho sídla, že nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním.

Výpis z registra trestov nie starší ako tri mesiace ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk:

1.2.1. fyzická osoba - podnikateľ predloží výpis z registra trestov za osobu, na ktorú je vydané živnostenské oprávnenie alebo iné než živnostenské oprávnenie podľa osobitných predpisov,

1.2.2. právnická osoba - podnikateľ predloží výpisy z registra trestov za osoby, ktoré sú štatutárnym orgánom alebo členmi štatutárneho orgánu uchádzača.

Napr. pri akciovej spoločnosti, kde je štatutárnym orgánom predstavenstvo spoločnosti, predloží uchádzač výpisy z registra trestov za všetkých členov predstavenstva, pri spoločnosti s ručením obmedzeným, kde sú štatutárnym orgánom konatelia, predloží uchádzač výpisy z registra trestov za všetkých konateľov,

1.3. § 26 ods. 1 písm. c)

potvrdenie príslušného súdu alebo rovnocenný doklad vydaný príslušným súdom alebo správnym orgánom v krajine svojho sídla, že voči uchádzačovi nebol vyhlásený konkurz, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku.

Potvrdenie príslušného súdu alebo rovnocenný doklad nie starší ako tri mesiace ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk,

1.4. § 26 ods. 1 písm. d)

1.4.1. potvrdenie (potvrdenia) príslušnej zdravotnej poisťovne alebo poisťovní, v ktorej je uchádzač vedený v evidencii platiteľov zdravotného poistenia nie staršie ako tri mesiace ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk, že uchádzač nemá v Slovenskej republike alebo v krajine svojho sídla evidované nedoplatky poistného na zdravotnom poistení, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,

1.4.2. potvrdenie príslušnej sociálnej poisťovne, v ktorej je uchádzač vedený v evidencii sociálneho poistenia a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie nie staršie ako tri mesiace ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk, že uchádzač nemá v Slovenskej republike alebo v krajine svojho sídla evidované nedoplatky na sociálnom poistení a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,

1.5. § 26 ods. 1 písm. e)

potvrdenie miestne príslušného daňového úradu nie staršie ako tri mesiace ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk, že nemá evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,

1.6. § 26 ods. 1 písm. f)

doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu vo vzťahu aspoň k jednému predmetu zákazky, na ktorú predkladá uchádzač ponuku alebo žiadosť o účasť (na predmet zákazky - projektovanie stavieb, projektové služby),

1.6.1. aktuálny výpis zo živnostenského registra (predkladá fyzická osoba - podnikateľ a príspevková organizácia - podnikateľ) a živnostenské oprávnenie,

1.6.2. aktuálny výpis z obchodného registra (predkladá právnická osoba - podnikateľ, fyzická osoba - podnikateľ zapísaná v obchodnom registri),

1.6.3. iné než živnostenské oprávnenie vydané podľa osobitných predpisov,

1.7. § 26 ods. 1 písm. g)

nebolo mu v predchádzajúcich troch rokoch preukázané závažné porušenie odborných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať. Uchádzač nepreukazuje žiadnym dokladom splnenie tejto podmienky. Tieto podmienky musí dokázať v prípade potreby verejný obstarávateľ,

1.8. § 26 ods. 1 písm. h)

čestné vyhlásenie, že nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní alebo nie je osobou:

1.8.1. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,

1.8.2. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá je alebo v čase, keď prebiehalo verejné obstarávanie vo vzťahu ku ktorému bol právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, bola:

1.8.2.1. spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou osoby, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,

1.8.2.2. právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, keď k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,

1.8.3. ktorá sa stala právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, keď k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,

1.9. § 26 ods. 1 písm. i)

čestné vyhlásenie, že nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty zo zmluvy s osobou, ktorá je alebo bola subdodávateľom vo vzťahu k zákazke, zadanej podľa tohto zákona, ktorá sa vymáha výkonom rozhodnutia,

1.10. § 26 ods. 1 písm. j)

čestné vyhlásenie, že nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia mzdy, platu alebo inej odmeny za prácu, náhrady mzdy alebo odstupného, na ktorých vyplatenie má zamestnanec nárok, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia.

2. Uchádzač, ktorý je zapísaný v zozname podnikateľov, môže splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní preukázať údajmi a dokladmi, zapísanými v zozname podnikateľov podľa zákona o verejnom obstarávaní v znení účinnom:

2.1. do 30. 06. 2013 (t. j. uchádzač, ktorý o zapísanie do zoznamu podnikateľov požiadal do 30. 06. 2013 a ktorému úrad vydal potvrdenie o zapísaní do zoznamu podnikateľov v listinnej podobe) nie je povinný predkladať toto potvrdenie. Avšak je potrebné, aby tento uchádzač preukázal, že spĺňa aj podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. i) a j), príp. aj podľa písm. h) zákona o verejnom obstarávaní, ak ani tento údaj potvrdenie neobsahuje.

Splnenie týchto podmienok účasti môže uchádzač preukázať tým, že:

2.1.1. predloží v ponuke doklady požadované v bodoch 1.8 až 1.10. alebo predloží Čestné vyhlásenie č. 1 podľa tejto kapitoly vo vzťahu k dokladom požadovaných v bode 1.8. až 1.10. alebo

2.1.2. doplní do zoznamu podnikateľov doklady prostredníctvom oznámenia o zmene údajov, ktorého vzor zverejňuje úrad na svojom webovom sídle, s priložením dokladov podľa § 26 ods. 2 písm. g) príp. aj písm. f) zákona o verejnom obstarávaní,

2.2. od 01. 07. 2013 (t. j. uchádzač, ktorý o zapísanie do zoznamu podnikateľov požiadal po 30. 06. 2013 a ktorému úrad vydal výpis zo zoznamu podnikateľov vo forme elektronického odpisu) nie je povinný predkladať doklady požadované v bode 1.1. až 1.6 a 1.8. až 1.10., ani Čestné vyhlásenie č. 1 podľa tejto kapitoly.

3. Ak uchádzač nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva niektoré z dokladov uvedených v bode 1.1. až 1.6. a 1.8. až 1.10. alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa

predpisov platných v krajine jeho sídla. Ak má uchádzač sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádzača.

4. Ak uchádzačom bude skupina a táto nepredloží doklady požadované v bode 1.1. až 1.6. a 1.8. až 1.10. za každého člena skupiny osobitne, bude uchádzač zo súťaže vylúčený s uvedením dôvodu a lehoty, v ktorej môže byť podaná námietka podľa § 138 ods. 2 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní. Splnenie podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.

III.2.2)Ekonomická a finančná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

5. Uchádzač musí v ponuke predložiť informácie a dokumenty, ktorými preukazuje svoje finančné a ekonomické postavenie ako dôkazy, že v predchádzajúcom období bol z hľadiska svojho ekonomického a finančného postavenia schopný úspešne splniť zmluvy rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky, ktorá je požadovaná, resp. v súčasnom období je z hľadiska svojho ekonomického a finančného postavenia schopný riadne plniť takúto zákazku. Finančné a ekonomické postavenie v zmysle § 27 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní preukáže uchádzač predložením Čestného vyhlásenia č. 2 podľa tejto kapitoly alebo predložením týchto dokladov:

5.1. § 27 ods. 1 písm. a)

vyjadrením banky alebo pobočky zahraničnej banky, ktorým môže byť prísľub banky alebo pobočky zahraničnej banky o poskytnutí úveru.

5.1.1. Minimálne požiadavky (minimálna úroveň):

5.1.1.1. Úverový prísľub banky alebo pobočky zahraničnej banky, že poskytne uchádzačovi úver vo výške minimálne 200 000 EUR alebo ekvivalent v inej mene podľa kurzu Európskej centrálnej banky, platného ku dňu uverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v Úradnom vestníku EÚ, resp. potvrdenie banky alebo pobočky zahraničnej banky o dispozícií s vlastnými finančnými prostriedkami v rovnakej výške s preukázaním dispozície s týmito finančnými prostriedkami za minimálne obdobie 12 predchádzajúcich kalendárnych mesiacov. Úverový prísľub, resp. potvrdenie nesmie byť starší ako tri mesiace ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk a bude predložené v originálnom vyhotovení alebo ako úradne osvedčená fotokópia originálu. Úverový prísľub nemusí byť vystavený na konkrétnu zákazku, t. j. nemusí v ňom byť uvedený názov predmetu zákazky.

Primeranosť tejto podmienky účasti vyplýva z predpokladanej hodnoty zákazky. Požadovaná minimálna úroveň je nižšia ako predpokladaná hodnota zákazky. Potreba jej zahrnutia medzi podmienky účasti vyplýva z požiadavky, aby uchádzač preukázal, že ak by sa dostal nie vlastným pričinením v budúcnosti do finančných problémov, dokáže tieto vyriešiť prípadným úverom.

5.1.1.2. Uchádzač predloží vyjadrenie banky (báň) alebo pobočky zahraničnej banky, ktoré musí jasne vypovedať o schopnosti uchádzača plniť svoje finančné záväzky a musí obsahovať:

- či uchádzač nebol za predchádzajúce dva roky v nepovolenom debete, ak uchádzač bol v takomto debete, predloží zdôvodnenie, prečo sa tak stalo,

- že v prípade splácania úveru dodržiava splátkový kalendár,

- že jeho bežný účet nebol a ani nie je predmetom exekúcie.

Vyjadrenie nesmie byť staršie ako tri mesiace ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk a bude predložené v originálnom vyhotovení alebo ako úradne osvedčená fotokópia originálu.

Okrem vyjadrenia banky (báň) predloží uchádzač aj čestné vyhlásenie, že v iných bankách nemá záväzky, ktoré nesmie byť staršie ako tri mesiace ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk.

V tejto podmienke účasti nie je požadovaný žiaden číselný údaj a teda podmienka je primeraná. Potreba jej zahrnutia medzi podmienky účasti vyplýva aj z požiadavky, aby uchádzač preukázal, že je aj po finančnej stránke spoľahlivý, čím je väčší predpoklad, že zmluva bude uzatvorená len s takým uchádzačom, ktorý je po všetkých stránkach spôsobilý k uspokojivej realizácii zmluvy.

6. Na preukázanie finančného a ekonomického postavenia môže uchádzač využiť finančné zdroje inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia.

Túto skutočnosť preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoje finančné a ekonomické postavenie, že táto osoba poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia musí splňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli zdroje uchádzačovi poskytnuté. Ak uchádzač preukáže finančné a ekonomické postavenie zdrojmi inej osoby a počas trvania zmluvy dôjde k plneniu, ktorého sa toto preukázanie týka, uchádzač je oprávnený toto plnenie poskytnúť len sám, alebo prostredníctvom tejto osoby, písomnou zmluvou s ktorou toto postavenie preukázal; možnosť zmeny subdodávateľa tým nie je dotknutá.

III.2.3)Technická spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

7. Uchádzač musí v ponuke predložiť informácie a dokumenty, ktorými preukazuje technickú alebo odbornú spôsobilosť v zmysle § 28 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Preukáže ich predložením Čestného vyhlásenia č. 3 podľa tejto kapitoly alebo predložením týchto dokladov:

7.1. § 28 ods. 1 písm. a)

zoznamom dodávok tovaru alebo poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky doplneným potvrdeniami o kvalite dodaného tovaru alebo poskytnutia služieb s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; ak odberateľom

1. bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní, dokladom je referencia,
2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak také potvrdenie uchádzač nemá k dispozícii, vyhlásením uchádzača o ich dodaní, doplneným dokladom, preukazujúcim ich dodanie, alebo zmluvný vzťah, na základe ktorého boli dodané.

7.1.1. Minimálne požiadavky (minimálna úroveň):

Uchádzač predloží zoznam poskytnutých služieb rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky za predchádzajúce tri roky (t. j. za roky 2010, 2011 a 2012) doplnený potvrdeniami o kvalite poskytnutia služieb s uvedením cien a lehôt dodania.

Za rovnaký alebo podobný predmet zákazky sa považuje vypracovanie projektovej dokumentácie stavieb pre modernizáciu alebo komplexnú rekonštrukciu železničnej trate, infraštruktúru železničnej dopravy, ako sú železničné stanice, zriaďovacie stanice, kontajnerové prekladiská, logistické centrá, prekládkové stanice, prekládkové terminály obsahujúce aj koľajové napojenia a pod..

Projektovými prácami rovnakého alebo podobného predmetu zákazky sú projekty na stavbe železničnej infraštruktúry, modernizáciu alebo komplexnú rekonštrukciu železničných tratí vrátane rozsiahlejších spevných plôch určených pre dopravu.

Pojem "stavba železničnej infraštruktúry" znamená projektovanie železničných tratí, železničných vlečiek a prekladacích železničných uzlov, v ktorých počas výstavby bol zahrnutý vplyv prevádzky (t. j. výstavba počas výluk).

Uchádzač v zozname uvedie všetky poskytnuté služby rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky za predchádzajúce tri roky (t. j. za roky 2010, 2011 a 2012), priloží k nim referencie a čestné vyhlásenie, že predložil všetky referencie za dané obdobie.

Do zoznamu musí byť zahrnutá aspoň jedna zmluva z uvedených rokov rovnakého alebo podobného predmetu zákazky s rozpočtovým nákladom služby nad 200 000 EUR bez DPH, kde za projektové, prieskumné, geodetické a geologické práce bolo vyfakturovaných viac ako 150 000 EUR bez DPH, z toho minimálne 100 000 EUR bez DPH za projektové práce (iba práce na DÚR, DSP, DRS, DSPRS, DVZ).

Verejný obstarávateľ uzná aj takú referenciu, pri ktorej uchádzač uzavrel zmluvu v požadovanom finančnom objeme mimo uvedeného obdobia troch rokov (2010, 2011 a 2012), ale preukáže, že v uvedenom období troch rokov plnil zmluvné povinnosti z tejto zmluvy v požadovanom finančnom objeme.

Zoznam zmlúv bude spracovaný podľa priloženého vzoru Formulár "A" Zoznam zmlúv rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky alebo ako zoznam, ktorý bude obsahovať všetky požadované údaje:

- obchodné meno a adresa verejného obstarávateľa/obstarávateľa/ Objednávateľa/investora,
- potvrdenie, že príslušný Zhotoviteľ realizoval/realizuje predmetnú zmluvu,
- potvrdenie o kvalite poskytnutia služieb (krátky komentár),
- typ zmluvy a dátum jej uzavretia a platnosti,
- predmet zmluvy (názov projektovanej stavby), vyfakturovaná čiastka bez DPH,
- dátum ukončenia zmluvy alebo či je zmluva v realizácii,
- charakter predmetu zmluvy s upozornením na zmluvy týkajúce sa PD a zatriedenie stavby, či išlo o zabezpečovacie zariadenia, trakčné vedenia, terminály, IDS, DÚR, DSP, DRS, DSPRS, DVZ, železničnú infraštruktúru, modernizáciu alebo komplexnú rekonštrukciu železničnej trate,
- informáciu, či plnenie zmluvy realizoval/realizuje ako samostatný Zhotoviteľ, člen skupiny, alebo podzhotoviteľ,
- zmluvná cena bez DPH,
- vyfakturovaná čiastka bez DPH,
- v prípade rozdielu medzi zmluvnou a fakturovanou cenou uvedenie dôvodu rozdielu,
- informáciu o dohromady vyfakturovanej čiastke, ktorú Zhotoviteľ zrealizoval bez DPH,
- termín dodania - zmluvný termín a skutočný termín,
- dôvod prípadného rozdielu termínov,

- meno, priezvisko, titul, príslušná funkcia a podpis osoby za verejného obstarávateľa/obstarávateľa/Objednávateľa/investora, telefónne číslo, kde je možné si tieto údaje overiť a odtlačok pečiatky verejného obstarávateľa/ obstarávateľa /Objednávateľa/ investora.

Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač mal v danej oblasti skúsenosti s poskytnutím tejto služby. Verejný obstarávateľ požaduje zoznam služieb projektových prác rovnakého alebo podobného predmetu zákazky uskutočnených za predchádzajúce tri roky (t. j. za roky 2010, 2011 a 2012) doplnený potvrdeniami o kvalite poskytnutia služieb s uvedením cien a lehôt dodania podľa vzoru Formulár "A" Zoznam zmlúv rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky.

Primeranosť tejto podmienky účasti vyplýva z predpokladanej hodnoty zákazky. Požadovaná minimálna úroveň je nižšia ako predpokladaná hodnota zákazky a teda je výrazne nižšia ako zvyčajný dvoj až trojnásobok požadovaných hodnôt.

Potreba jej zahrnutia medzi podmienky účasti vyplýva z požiadavky, aby uchádzač preukázal aspoň minimálne praktické skúsenosti s projektovými prácami rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky a rozsah predmetu zákazky.

7.2. § 28 ods. 1 písm. g)

údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo odbornej kvalifikácii riadiacich zamestnancov, osobitne osôb zodpovedných za riadenie stavebných prác alebo poskytnutie služby,

7.2.1. Minimálne požiadavky (minimálna úroveň):

Ide o Hlavného projektanta (predstaviteľ Zhotoviteľa) a dvoch projektantov, (Projektant 1 a Projektant 2), ktoré preukáže:

- údajmi spracovanými podľa priloženého vzoru Formulár "B" Údaje o projektantoch a
- dokladom o vysokoškolskom vzdelaní (priložiť diplom) a potvrdením 3 ročnej praxe v príslušnom odbore (potvrdenie o praxi) alebo dokladom o úplnom stredoškolskom vzdelaní (priložiť maturitné vysvedčenie) a potvrdením 5 ročnej praxe v príslušnom odbore (potvrdenie o praxi).

Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač mal overené a skúsené odborné kapacity, na riadne plnenie predmetu zákazky. Verejný obstarávateľ požaduje údaje o zamestnancoch (projektantoch), ktorí budú zodpovední za realizáciu zákazky, spracovaných podľa priloženého vzoru Formulár "B" Údaje o projektantoch. Potreba jej zahrnutia medzi podmienky účasti vyplýva z požiadavky, aby uchádzač preukázal aspoň minimálne praktické skúsenosti s projektovými prácami rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky a rozsah predmetu zákazky.

7.3. § 28 ods. 1 písm. k)

uvedením podielu plnenia zo zmluvy, ktorý má uchádzač poskytujúci službu v úmysle zabezpečiť subdodávateľom spolu s uvedením identifikačných údajov subdodávateľa, ak je známy, v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo alebo dátum narodenia, ak nebolo pridelené identifikačné číslo.

7.3.1. Minimálne požiadavky (minimálna úroveň):

Uchádzač uvedie tabuľku s identifikačnými údajmi tretích osôb podieľajúcich sa na plnení zmluvy (subdodávateľov, t. j. podzhotoviteľov), ak sú známi, v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo alebo dátum narodenia, ak nebolo pridelené identifikačné číslo, predmet subdodávok. Podiel plnenia zabezpečovaný podzhotoviteľmi bude vyjadrený v %.

V súlade s § 32 ods. 3 písm. b) bod 2 zákona o verejnom obstarávaní verejný obstarávateľ požaduje, aby podiel plnenia zabezpečovaný podzhotoviteľmi nebol vyšší ako 50 % z hodnoty plnenia uvedenej v ponuke uchádzača.

V súlade s § 34 ods. 10 zákona o verejnom obstarávaní verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač v ponuke predložil aj čestné vyhlásenie, že každý subdodávateľ spĺňa alebo najneskôr v čase plnenia bude spĺňať podmienky podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.

Za účelom overenia tejto skutočnosti (ak bude v čestnom vyhlásení uvedené, že každý subdodávateľ spĺňa podmienky podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní) si verejný obstarávateľ v zmysle § 128 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní vyžiada od úradu údaje zapísané v zozname podnikateľov. V prípade potvrdenia úradu, že tieto údaje nie sú zapísané v zozname podnikateľov, verejný obstarávateľ má právo písomne požiadať uchádzača, aby mu predložil originály dokladov alebo ich úradne osvedčené kópie uvedené v § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní týkajúce sa subdodávateľov v lehote podľa § 33 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní.

Tabuľka, vrátane čestného vyhlásenia bude spracovaná podľa priloženého vzoru Formulár "C" Zoznam tretích osôb podieľajúcich sa na plnení zmluvy.

Verejný obstarávateľ požaduje, aby subdodávateľ (podzhotoviteľ) mal skúsené odborné kapacity k dispozícii počas celej doby poskytovania služby na riadne plnenie predmetu zákazky. Potreba jej zahrnutia medzi podmienky účasti vyplýva z požiadavky, aby uchádzač preukázal, ktoré časti predmetu zmluvy má v úmysle zabezpečiť subdodávateľom a z požiadavky formuláru oznámenia o výsledku verejného obstarávania.

V súlade s § 32 ods. 9 zákona o verejnom obstarávaní ak dôjde k zmene subdodávateľa oproti zoznamu, predloženému v ponuke, uchádzač je povinný predložiť verejnému obstarávateľovi do piatich pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy so subdodávateľom zoznam subdodávateľov. V zmysle § 149 ods. 3 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní úrad uloží dodávateľovi pokutu do 5 000 EUR, ak poruší povinnosť podľa § 32 ods. 9 zákona o verejnom obstarávaní.

8. Na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti môže uchádzač využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať s kapacitami osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti.

Túto skutočnosť preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť, že táto osoba poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu.

Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti, musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli kapacity uchádzačovi poskytnuté. Ak uchádzač preukázal technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť technickými a odbornými kapacitami inej osoby a počas trvania zmluvy dôjde k plneniu, ktorého sa toto preukázanie týka, uchádzač je oprávnený toto plnenie poskytnúť len sám, alebo prostredníctvom tejto osoby, písomnou zmluvou s ktorou toto postavenie preukázal; možnosť zmeny subdodávateľa tým nie je dotknutá.

9. Ak uchádzač má potvrdené referencie v inej mene ako EUR, súčasťou takejto referencie musí byť aj prepočet inej meny na EUR. Obdobne to platí aj pre ostatné doklady obsahujúce finančné čiastky. Pre potreby prepočtu ostatných cudzích mien je platný kurz Európskej centrálnej banky ku dňu uverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v Úradnom vestníku EÚ. Tento prepočet vykoná uchádzač po potvrdení referencie príslušným Objednávateľom. Prepočet bude uvedený na samostatnom liste hneď ako nasledujúca strana po strane, ktorou sa preukazujú referencie tak, že k sume v pôvodnej mene sa uvedie suma v EUR a platný kurz Európskej centrálnej banky.

10. Na preukázanie splnenia podmienok účasti nestačí, ak uchádzač uvedie obchodné mená tretích osôb podieľajúcich sa na plnení zmluvy a ich podiel služieb. Na preukázanie splnenia podmienok účasti je potrebné postupovať podľa kapitoly E. Podmienky účasti uchádzačov, časť I. body 6. a 8. súťažných podkladov.

III.2.4) Informácie o vyhradených zákazkách

III.3) OSOBITNÉ PODMIENKY PRE ZÁKAZKY NA POSKYTOVANIE SLUŽIEB

III.3.1) Informácie o konkrétnej profesii

Poskytovanie služby je vyhradené pre konkrétnu profesiu: Áno

Odkaz na príslušný zákon, právny predpis alebo administratívne opatrenie: Úspešný uchádzač musí do 14 dní od nadobudnutia účinnosti RD predložiť doklady podľa bodu III.1.4. tohto oznámenia.

III.3.2) Pracovníci zodpovední za poskytnutie služby

Právnické osoby by mali uviesť mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov zodpovedných za poskytnutie služby: Áno

ODDIEL IV: POSTUP

IV.1) DRUH POSTUPU

IV.1.1) Druh postupu

Otvorená

IV.2) KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK

IV.2.1) Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Najnižšia cena

IV.2.2) Informácie o elektronickej aukcii

Použije sa elektronická aukcia: Nie

IV.3) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

IV.3.1) Referenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ

15103/2012/O220-O225

IV.3.2) Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tejto zákazky

Nie

IV.3.3) Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov alebo informatívneho dokumentu

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum a čas: 09.12.2013 08:00

Spoplatnená dokumentácia: Nie

IV.3.4) Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť

Dátum a čas: 09.12.2013 08:30

IV.3.6) Jazyk (jazyky), v ktorom možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť

Úradný jazyk/úradné jazyky EÚ

SK

Lehoty a podmienky verejnej súťaže

IV.3.7) Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané

Trvanie: Do dátumu

Dátum: 30.04.2014

IV.3.8) Podmienky na otváranie ponúk

Dátum a čas: 09.12.2013 10:00

Miesto: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava, Generálne riaditeľstvo, Klemensova 8, 813 61 Bratislava, v zasadačke č. 3,

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: Nie

ODDIEL VI: DOPLNKOVÉ INFORMÁCIE

VI.1) INFORMÁCIE O OPAKOVANÍ OBSTARÁVANIA

Toto obstarávanie sa bude opakovať: Nie

VI.2) INFORMÁCIE O FONDOCH EURÓPSKEJ ÚNIE

Áno

Odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy): Predmet zákazky po stupeň DÚR (t. j. EIA, DSZ, DÚR) vrátane súvisiacej IČ a súvisiacich správnych a iných poplatkov by mal byť financovaný z fondov EÚ (programové obdobie 2007-2013) a zo štátneho rozpočtu. Ide o Operačný program Doprava 2007-2013 (Prioritná os č. 4 - Infraštruktúra a dopravné prostriedky integrovaných dopravných systémov).

Zostávajúca časť predmetu zákazky (t. j. DSPRS) vrátane súvisiacej IČ a súvisiacich správnych a iných poplatkov by mala byť financovaná z prostriedkov nasledujúceho programového obdobia resp. z iných fondov spoločenstva po roku 2014 a štátneho rozpočtu.

VI.3) DOLŇUJÚCE INFORMÁCIE

1. Podmienkou poskytnutia súťažných podkladov je doručenie písomnej žiadosti o účasť, t. j. žiadosti o poskytnutie súťažných podkladov (faxom alebo e-mailom) podpísanej oprávnenou osobou za záujemcu s uvedením údajov o kontaktnej osobe záujemcu pre túto verejnú súťaž (titul, meno, priezvisko, e-mailová adresa, číslo telefónu, fax). V prípade, že budú uvedené dve kontaktné osoby, verejný obstarávateľ bude komunikovať s osobou uvedenou ako prvou v poradí. Okrem súťažných podkladov bude verejný obstarávateľ zasielať tejto kontaktnej osobe formou e-mailu aj všetky písomnosti, vrátane tých, s ktorých dorúčením zákon o verejnom obstarávaní spája plynutie lehôt. Touto formou sa doručená písomnosť bude považovať za písomnosť doručenú do vlastných rúk v zmysle všeobecného predpisu o správnom konaní.

2. Vzor žiadosti o poskytnutie súťažných podkladov je uvedený na www.zsr.sk/2366. Heslo pre otvorenie žiadosti o účasť je 1111.

3. Žiadosť o poskytnutie súťažných podkladov je potrebné predložiť v tom istom jazyku, ako sa požaduje predloženie ponuky.
4. Súťažné podklady budú poskytnuté záujemcom na základe kompletne vyplnenej, podpísanej oprávnenou osobou za záujemcu a doručenej žiadosti o účasť do termínu uvedeného v bode IV.3.3) tohto oznámenia. V prípade, že žiadosť o poskytnutie súťažných podkladov nebude kompletne vyplnená, podpísaná a doručená do termínu uvedeného v bode IV.3.3) tohto oznámenia, nebudú v zmysle § 34 ods. 13 zákona o verejnom obstarávaní súťažné podklady poskytnuté (obdobne ako keby za ne nezaplatil, ak by sa požadovala úhrada za ne).
5. V prípade skupiny dodávateľov je postačujúce, ak o súťažné podklady požiada jeden člen skupiny dodávateľov.
6. Verejný obstarávateľ záujemcom odporúča, aby vo vlastnom záujme požiadali verejného obstarávateľa o poskytnutie súťažných podkladov k verejnej súťaži a tým sa vyhli prípadným problémom pri vysvetľovaní súťažných podkladov, resp. pri uplatnení revízijských postupov proti podmienkam uvedeným v súťažných podkladoch.
7. Verejný obstarávateľ bude komunikovať so záujemcami a uchádzačmi iba v štátnom jazyku.
8. Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami alebo uchádzačmi sa bude uskutočňovať faxom, elektronicky (e-mailom) a telefonicky. Telefonická komunikácia je možná iba v prípadoch overenia doručenia písomnosti a v prípade dohodnutia osobného doručenia ponuky a je možná v pracovných dňoch v čase od 8:00 hod. do 14:00 hod.. Verejný obstarávateľ a záujemca alebo uchádzač sú povinní pri obdržaní každého e-mailu potvrdiť jeho prijatie odosielateľovi tohto e-mailu.
9. Verejný obstarávateľ bude organizovať obhliadku miesta výstavby terminálu. Záujemcom sa odporúča účasť na obhliadke miesta výstavby terminálu, aby si overili a získali informácie, ktoré budú potrebovať na prípravu a spracovanie ponuky. Výdavky spojené s obhliadkou miesta idú na ťarchu záujemcov. Obhliadka miesta výstavby terminálu sa uskutoční dňa 07. 11. 2013. Záujemcovia sa dostavia pred budovu ŽST Trebišov o 10:00 hod. Obhliadku bude organizovať Ing. Gabriela Boženíková. Dopravu a vstupy do vyhradených priestorov ŽSR si zabezpečuje každý záujemca sám.
10. Osobné predkladanie ponúk je možné iba v pracovných dňoch, t. j. pondelok až piatok od 8:00 do 14:00 hod..
11. Doklady, ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti uchádzačov vo verejnej súťaži so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť úradne preložené do slovenského jazyka, okrem dokladov predložených v českom jazyku.
12. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo overenia všetkých skutočností uvedených v ponukách uchádzačov, najmä v zozname zmlúv bez predchádzajúceho súhlasu uchádzačov.
13. V bode IV. 3.8) tohto oznámenia je uvedené, že uchádzači nie sú oprávnení zúčastniť sa na otváraní ponúk, keďže týmto otváraním ponúk sa rozumie otváranie časti ponúk, označených ako "Ostatné". Na otváraní častí ponúk, označených ako "Kritériá" sa môžu zúčastniť iba uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk a ktorých ponuka nebola vylúčená. Verejný obstarávateľ odošle týmto uchádzačom oznámenie o otváraní častí ponúk, označených ako "Kritériá" s uvedením miesta a času v zmysle zákona o verejnom obstarávaní. Otváranie častí ponúk, označených ako "Kritériá" sa uskutoční v súlade s § 41 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.
14. Úspešný uchádzač bude povinný poskytnúť verejnému obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú na uzavretie zmluvy. V súlade s § 45 ods. 9 zákona o verejnom obstarávaní verejný obstarávateľ určuje dlhšiu lehotu, ako je minimálna lehota (30 dní). Úspešný uchádzač bude povinný poskytnúť verejnému obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú na uzavretie zmluvy tak, aby mohla byť uzatvorená do 45 dní odo dňa, keď bol k jej uzavretiu písomne vyzvaný.
15. Požadovaný termín dodania a uskutočnenia predmetu zákazky je 48 mesiacov (toto časové obdobie nie je od uzatvorenia RD, ale odo dňa nadobudnutia jej účinnosti). Verejný obstarávateľ na základe splnenia podmienky podľa § 58 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní použije priame rokovacie konanie na uzatvorenie zmluvy o dielo na občasný odborný autorský dohľad, ktorý bude vykonávaný priebežne počas realizácie stavby od odovzdania staveniska až do doby nadobudnutia právoplatného posledného kolaudačného rozhodnutia stavby.
16. Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať osobitne oddelenú a uzavretú časť ponuky, označenú slovom "Ostatné" a osobitne oddelenú a uzavretú časť ponuky, označenú slovom "Kritériá". Zoznam dokladov, ktoré má obsahovať časť ponuky, označené slovom "Ostatné" a časť ponuky, označené slovom "Kritériá" je uvedený v súťažných podkladoch.

VI.4) ODVOLACIE KONANIE

VI.4.1) Orgán zodpovedný za odvolacie konanie

Úrad pre verejné obstarávanie

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31797903

Dunajská 68, P.O.BOX 58, 820 04 Bratislava 24

Slovensko

Telefón: +421 250264176

Fax: +421 250264219

Internetová adresa (URL): <http://www.uvo.gov.sk>

Orgán zodpovedný za mediáciu

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR"

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31364501

Klemensova 8 , 813 61 Bratislava - mestská časť Staré Mesto

Slovensko

VI.4.2) Podanie odvolania

Presné informácie o termínoch na podanie odvolania: § 136 a § 138 zákona o verejnom obstarávaní

VI.4.3) Úrad, od ktorého možno získať informácie o podaní odvolania

Úrad pre verejné obstarávanie

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31797903

Dunajská 68, P.O.BOX 58, 820 04 Bratislava 24

Slovensko

Telefón: +421 250264176

Fax: +421 250264219

Internetová adresa (URL): <http://www.uvo.gov.sk>

VI.5) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA

22.10.2013